



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

2015/2074(BUD)

13.5.2015

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

1 - 56

Σχέδιο γνωμοδότησης
Deirdre Clune
(PE554.832v01-00)

σχετικά με τον προϋπολογισμό 2016 - Εντολή για τριμερή διάλογο
(2015/2074(BUD))

AM\1061413EL.doc

PE557.199v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

AM_Com_NonLegOpinion

Τροπολογία 1
Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως **στην καταπολέμηση της ανεργίας** των νέων·

Τροπολογία

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως **δε να αντιμετωπίσει με αποφασιστικό τρόπο την ανεργία των νέων, η οποία προσλαμβάνει όλο και πιο ανησυχητικές διαστάσεις**·

Or. it

Τροπολογία 2
Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 **καλείται** να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

Τροπολογία

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 **οφείλει** να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

Or. it

Τροπολογία 3
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

Τροπολογία

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων· **τονίζει ότι η ΕΕ δεν μπορεί να αντισταθμίσει την εντεινόμενη έλλειψη μεταρρυθμίσεων από πλευράς κρατών μελών·**

Or. en

Τροπολογία 4

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

Τροπολογία

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει στην ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, **υποστηρίζοντας, με αυτό τον τρόπο, την επίτευξη των προτεραιοτήτων και των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»,** ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων **και της φτώχειας·**

Or. en

Τροπολογία 5

Tamás Meszerics

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει **στην** ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

Τροπολογία

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 καλείται να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην προσπάθεια της Ένωσης να συμβάλει **σε μια βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς** ανάπτυξη της οικονομίας και την απασχόληση, ιδίως στην καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·

Or. en

Τροπολογία 6 Renate Weber

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 1 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

1α. τονίζει τη σημασία που έχει η ενδιάμεση επανεξέταση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» από την Επιτροπή, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να επιτευχθούν οι στόχοι της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» όσον αφορά την απασχόληση και την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού· υπογραμμίζει ότι η δημιουργία θέσεων απασχόλησης είναι η καλύτερη εγγύηση για την έξοδο από τη φτώχεια·

Or. en

Τροπολογία 7 Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 1 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

1α. πιστεύει ακράδαντα ότι η ενωσιακή χρηματοδότηση, ιδιαίτερα στο πλαίσιο του ΕΚΤ, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την ενίσχυση των εθνικών προσπαθειών, αλλά θα πρέπει να αξιοποιηθεί για την παροχή πρόσθετης στήριξης με τρόπο που να συμπληρώνει και να ενισχύει τα εθνικά προγράμματα, ανάλογα με τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 8
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

1β. επαναλαμβάνει ότι η επίτευξη ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας και η διασφάλιση χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης θα πρέπει να αποτελούν, σήμερα περισσότερο από ποτέ, τις κατευθυντήριες αρχές του ενωσιακού προϋπολογισμού·

Or. en

Τροπολογία 9
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

1γ. αναγνωρίζει τους συνεχιζόμενους οικονομικούς και δημοσιονομικούς περιορισμούς σε εθνικό επίπεδο, καθώς

*και την ανάγκη για δημοσιονομική
εξυγίανση, που πρέπει να αντανακλώνται
σε ευρωπαϊκό επίπεδο·*

Or. en

Τροπολογία 10
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα·

Τροπολογία

2. ζητεί οι πόροι της ΕΕ να διοχετευθούν σε προγράμματα τα οποία θα βοηθήσουν τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης και μεγέθυνση, που μπορούν να έχουν, με τη σειρά τους, θετικό αντίκτυπο στην κοινωνική ένταξη, ιδίως για τα άτομα που μειονεκτούν από πολλές απόψεις, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα·

Or. en

Τροπολογία 11
Marian Harkin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά

Τροπολογία

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που προάγουν τη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά

περιβάλλοντα·

περιβάλλοντα·

Or. en

Τροπολογία 12
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που **προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα**·

Τροπολογία

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που **βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση**·

Or. fr

Τροπολογία 13
Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα·

Τροπολογία

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε **όλα τα** προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα·

Or. it

Τροπολογία 14

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία **και** τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα·

Τροπολογία

2. συνιστά επιμόνως να δοθεί οικονομική υποστήριξη σε προγράμματα που στοχεύουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας για άτομα που βρίσκονται σε πολλαπλώς μειονεκτική θέση στην αγορά εργασίας, όπως είναι οι μακροχρόνια άνεργοι, τα άτομα με αναπηρία, τα άτομα που προέρχονται από μειονοτικά περιβάλλοντα **και τα άτομα που δεν έχουν απασχόληση και είναι αποθαρρυσμένα·**

Or. en

Τροπολογία 15

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 2 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

2α. υπενθυμίζει ότι η αρχή της επικουρικότητας παραμένει ο κανόνας στον τομέα της κοινωνικής προστασίας και της απασχόλησης·

Or. fr

Τροπολογία 16

Tamás Meszerics

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας **αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις** απασχόλησης και **αυξημένη ευημερία** και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της **οικονομίας**.

Τροπολογία

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας **μπορεί να συμβάλει στη δημιουργία περισσότερων θέσεων** απασχόλησης και **αυξημένης ευημερίας μόνον όταν είναι βιώσιμη** και **χωρίς αποκλεισμούς** και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της **βιώσιμης** ανάπτυξης της **οικονομίας και της κοινωνικής συνοχής**.

Or. en

Τροπολογία 17
Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας.

Τροπολογία

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα **και με πιο παραγωγικό τρόπο** προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας.

Or. it

Τροπολογία 18
Renate Weber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

PE557.199v01-00

10/30

AM1061413EL.doc

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας·

Τροπολογία

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της **βιώσιμης** ανάπτυξης της οικονομίας·

Or. en

Τροπολογία 19

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας·

Τροπολογία

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας και της βιώσιμης απασχόλησης· **τονίζει τη σημασία που έχει η έρευνα και η καινοτομία για την τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για τη διασφάλιση της έρευνας στον τομέα των κοινωνικών επιστημών·**

Or. en

Τροπολογία 20 **Ulrike Trebesius**

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας·

Τροπολογία

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας· ***εκτιμά ότι απαραίτητο προαπαιτούμενο για την οικονομική ανάπτυξη είναι οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις σε επίπεδο κρατών μελών·***

Or. en

Τροπολογία 21
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας·

Τροπολογία

3. υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη της οικονομίας αποτελεί κλειδί για περισσότερες θέσεις απασχόλησης και αυξημένη ευημερία και ότι είναι απαραίτητο τα διαρθρωτικά ταμεία να προσανατολιστούν με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα προς την προώθηση της ανάπτυξης της οικονομίας· ***και τούτο διότι είναι προφανές ότι η κακή χρήση, μέχρι σήμερα, των κοινωνικών πόρων ευθύνεται εν μέρει για την αποτυχία της ευρωπαϊκής πολιτικής στον τομέα της απασχόλησης·***

Or. fr

Τροπολογία 22
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. δίνει έμφαση στη σημασία της **επαρκούς** χρηματοδότησης και της **ορθής** δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, **όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), οι διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA).**

Τροπολογία

4. δίνει έμφαση στη σημασία της **ενδεδειγμένης** χρηματοδότησης και της **χρηστής** δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού·

Or. en

Τροπολογία 23
Inês Cristina Zuber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. δίνει έμφαση **στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης και της** ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, **όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), οι διάφοροι**

Τροπολογία

4. δίνει έμφαση **στην ανάγκη ενίσχυσης όλων των κονδυλίων του προϋπολογισμού και** ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων **κοινωνικής παρέμβασης** εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν **κυρίως** στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, **όπως είναι το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), οι**

άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) **και** το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA)·

διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI), το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA) **και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ETΠ)**·

Or. pt

Τροπολογία 24 **Renate Weber**

Σχέδιο γνωμοδότησης **Παράγραφος 4**

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. δίνει έμφαση στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης **και** της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (ΥΕΙ), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ETΠ), οι διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA)·

Τροπολογία

4. δίνει έμφαση στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης, της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης **και της αυξημένης προχρηματοδότησης, όπου είναι εφικτό**, των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (ΥΕΙ), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ETΠ), οι διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA)·

Or. en

Τροπολογία 25 **Joëlle Mélin, Dominique Martin**

Σχέδιο γνωμοδότησης **Παράγραφος 4**

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. δίνει έμφαση στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης και της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), οι διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA).

Τροπολογία

4. δίνει έμφαση στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης και της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), ***θλιβερό, ωστόσο αναγκαίο, εργαλείο μετά τη μαζική καταστροφή των θέσεων απασχόλησης, οι οποίες χάθηκαν λόγω της τυφλής εφαρμογής δεσμευτικών ευρωπαϊκών κανόνων, οι*** διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA).

Or. fr

Τροπολογία 26

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. δίνει έμφαση στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης και της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως είναι η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), οι διάφοροι

Τροπολογία

4. δίνει έμφαση στη σημασία της επαρκούς χρηματοδότησης και της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης των προγραμμάτων εντός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020, τα οποία στοχεύουν στην αντιμετώπιση της ανεργίας, της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, όπως είναι ***το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ)***, η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (YEI), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην

άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA).

Παγκοσμιοποίηση (ETIP), οι διάφοροι άξονες του Προγράμματος για την απασχόληση και την κοινωνική καινοτομία (EaSI) και το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους (TEBA).

Or. en

Τροπολογία 27
Inês Cristina Zuber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4α. τονίζει ότι τα κονδύλια της ΕΕ δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται για τη χρηματοδότηση προγραμμάτων απασχόλησης που καλύπτουν μόνιμες ανάγκες παροχής υπηρεσιών ή για τη χρηματοδότηση ψευδοαυτοαπασχόλησης.

Or. pt

Τροπολογία 28
Tamás Meszerics
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4α. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να παρέχει κατάλληλη στήριξη για την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και για δράσεις που θα στοχεύουν στην εξάλειψη της φτώχειας και τη χειραφέτηση των ατόμων που βιώνουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό.

Τροπολογία 29
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4α. πιστεύει ότι η ρεαλιστική κατάρτιση του προϋπολογισμού αποτελεί βασική αρχή της χρηστής οικονομικής διαχείρισης, δεδομένων των δημοσιονομικών και οικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζει η Ένωση· υποστηρίζει, επιπλέον, την άποψη ότι οι πιστώσεις του 2016 πρέπει να βασιστούν σε προσεκτική ανάλυση της εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών το 2015 και το 2014, με στόχο να γίνουν εξοικονομήσεις σε κονδύλια του προϋπολογισμού όπου ανέκυψαν προβλήματα στην εκτέλεση· θεωρεί ότι είναι δυνατόν να γίνουν πραγματικές εξοικονομήσεις με τον εντοπισμό αλληλοεπικαλύψεων και αναποτελεσματικότητων στα διάφορα κονδύλια του προϋπολογισμού·

Or. en

Τροπολογία 30
Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4α. εμμένει στην άποψη ότι θα πρέπει να προταθούν και να εφαρμοστούν τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να λυθεί

*το πρόβλημα της άνευ προηγουμένου
συσσώρευσης ανεξόφλητων απαιτήσεων
από την προηγούμενη περίοδο
προγραμματισμού·*

Or. en

Τροπολογία 31
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4β. πιστεύει ότι για να υποστηριχθούν τα κράτη μέλη στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» απαιτείται ιεράρχηση των στόχων, όπως προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων απασχόλησης και της κοινωνικής ένταξης· πιστεύει ότι η χρηματοδότηση των προτεραιοτήτων αυτών δεν πρέπει να αυξηθεί το 2016, εκτός εάν η αύξηση συνοδεύεται από εξοικονομήσεις σε άλλες θέσεις του προϋπολογισμού, πράγμα που θα επιτρέψει το πληθωριστικό «πάγωμα» τόσο των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων όσο και των πιστώσεων πληρωμών·

Or. en

Τροπολογία 32
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

5. συντάσσεται με την άποψη ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ οφείλει να

5. τονίζει πόσο σημαντική είναι η δημοσιονομική πειθαρχία της ΕΕ·

στηρίζει μέτρα για την επαγγελματική κατάρτιση και για την απόκτηση επαγγελματικών προσόντων·

φρονεί ότι θα πρέπει να ληφθούν τα κατάλληλα μέτρα ούτως ώστε να ενθαρρυνθούν τα κράτη μέλη να στηρίζουν μέτρα για την επαγγελματική κατάρτιση και για την απόκτηση επαγγελματικών προσόντων, *προκειμένου να καλύψουν τις ανάγκες της αγοράς εργασίας·*

Or. en

Τροπολογία 33

Georgi Pirinski, Siôn Simon, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. συντάσσεται με την άποψη ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ οφείλει να στηρίζει μέτρα για την επαγγελματική κατάρτιση και για την απόκτηση επαγγελματικών προσόντων·

Τροπολογία

5. συντάσσεται με την άποψη ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ οφείλει να στηρίζει μέτρα για την επαγγελματική κατάρτιση και για την απόκτηση επαγγελματικών προσόντων, ***τη μαθητεία και την άμεση δημιουργία θέσεων εργασίας ποιότητας·***

Or. en

Τροπολογία 34 **Aldo Patriciello**

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. συντάσσεται με την άποψη ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ ***οφείλει*** να στηρίζει μέτρα για την επαγγελματική κατάρτιση και για την απόκτηση επαγγελματικών προσόντων·

Τροπολογία

5. συντάσσεται με την άποψη ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ ***πρέπει οπωσδήποτε*** να στηρίζει μέτρα για την επαγγελματική κατάρτιση και για την απόκτηση επαγγελματικών προσόντων·

Τροπολογία 35
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

5α. υπενθυμίζει ότι η κάθε είδους επαγγελματική επιμόρφωση έχει νόημα μόνο όταν η αγορά απασχόλησης είναι ανθηρή·

Or. fr

Τροπολογία 36
Georgi Pirinski, Siôn Simon, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Jutta Steinruck

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να υποστηρίξει μέτρα προώθησης της επιχειρηματικότητας υπέρ των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, εστιάζοντας μεταξύ άλλων στην κοινωνική επιχειρηματικότητα και στις καινοτόμες κοινωνικές επιχειρήσεις και στην αυτοαπασχόληση·

6. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να υποστηρίξει μέτρα προώθησης της επιχειρηματικότητας υπέρ των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, εστιάζοντας μεταξύ άλλων στην κοινωνική επιχειρηματικότητα και στις καινοτόμες κοινωνικές επιχειρήσεις και στην αυτοαπασχόληση ***και ενθαρρύνοντας τη συμμετοχή των γυναικών·***

Or. en

Τροπολογία 37
Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να υποστηρίζει μέτρα προώθησης της επιχειρηματικότητας υπέρ των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, εστιάζοντας μεταξύ άλλων στην κοινωνική επιχειρηματικότητα και στις καινοτόμες κοινωνικές επιχειρήσεις και στην αυτοαπασχόληση·

Τροπολογία

6. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να υποστηρίξει **όλα τα** μέτρα προώθησης της επιχειρηματικότητας υπέρ των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, εστιάζοντας μεταξύ άλλων στην κοινωνική επιχειρηματικότητα και στις καινοτόμες κοινωνικές επιχειρήσεις και στην αυτοαπασχόληση·

Or. it

Τροπολογία 38
Renate Weber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6α. προτείνει τη δρομολόγηση δοκιμαστικού σχεδίου για τη μείωση της ανεργίας των νέων και τη συγκρότηση συνεταιρισμών ως μέτρο βελτίωσης των επαγγελματικών ευκαιριών στην ΕΕ, προκειμένου να προαχθεί η προσπάθεια για τη μείωση της ανεργίας των νέων με την καθιέρωση βέλτιστων πρακτικών στον τομέα αυτό σε ολόκληρη την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 39
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

7. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να προωθήσει υψηλού επιπέδου προστασία του εργαζόμενου και ένα κλίμα πρόληψης σε ολόκληρη την ΕΕ, καθώς και να συμβάλει στην αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο της εργασίας συνεχίζοντας να ανακλύπουν·

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 40
Inês Cristina Zuber**

**Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7**

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

7. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να προωθήσει υψηλού επιπέδου προστασία του εργαζόμενου και ένα κλίμα πρόληψης σε ολόκληρη την ΕΕ, καθώς και να συμβάλει στην αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο της εργασίας συνεχίζοντας να ανακλύπουν·

7. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να προωθήσει υψηλού επιπέδου προστασία του εργαζόμενου, **συμπεριλαμβανομένων εργασιακών και συνδικαλιστικών δικαιωμάτων, και** ένα κλίμα πρόληψης σε ολόκληρη την ΕΕ, καθώς και να συμβάλει στην αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο της εργασίας συνεχίζοντας να ανακλύπουν·

Or. pt

**Τροπολογία 41
Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7**

Σχέδιο γνωμοδότησης

7. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να προωθήσει υψηλού επιπέδου προστασία του εργαζόμενου και ένα κλίμα πρόληψης σε ολόκληρη την ΕΕ, καθώς και να συμβάλει στην αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο της εργασίας συνεχίζοντας να ανακλύπουν·

Τροπολογία

7. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2016 θα πρέπει να προωθήσει υψηλού επιπέδου προστασία του εργαζόμενου και ένα κλίμα πρόληψης σε ολόκληρη την ΕΕ, καθώς και να συμβάλει στην αντιμετώπιση των νέων προκλήσεων στους τομείς της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο της εργασίας που συνεχίζουν να ανακλύπουν, **και ιδιαίτερα του αυξανόμενου αριθμού ατόμων που αδυνατούν ή αρνούνται να συνεισφέρουν στο πλαίσιο της εθνικής αλληλεγγύης·**

Or. fr

Τροπολογία 42 Marian Harkin

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 8

Σχέδιο γνωμοδότησης

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, **οι μικρές και οι μεσαίες** επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Τροπολογία

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 43 Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 8

Σχέδιο γνωμοδότησης

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να **ενισχυθεί** η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Τροπολογία

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να **μην αποδυναμωθεί** η πτυχή της μικροχρηματοδότησης **και εκτιμά ότι η ενίσχυση της υποστήριξης των ΜΜΕ από το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να θεωρείται βασική προτεραιότητα**·

Or. en

Τροπολογία 44

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 8

Σχέδιο γνωμοδότησης

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν **μεγάλο αριθμό** εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Τροπολογία

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν **την πλειονότητα των** εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης **και να διερευνηθούν περαιτέρω οι δυνατότητες των χρηματοδοτικών εργαλείων στο πλαίσιο του ΕΚΤ με αντίστοιχη διαφάνεια και λογοδοσία**·

Or. en

Τροπολογία 45

Tamás Meszerics

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 8

Σχέδιο γνωμοδότησης

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Τροπολογία

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης **και να αναπτυχθεί περαιτέρω και να διασφαλιστεί σε κάθε περίπτωση η συνοδευτική στήριξη με τη μορφή καθοδήγησης·**

Or. en

Τροπολογία 46

Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 8

Σχέδιο γνωμοδότησης

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Τροπολογία

8. υπογραμμίζει ότι οι πολύ μικρές, οι μικρές και οι μεσαίες επιχειρήσεις απασχολούν μεγάλο αριθμό εργαζομένων στην ΕΕ και ότι ένα από τα κυριότερα προβλήματα για τη δημιουργία τέτοιων επιχειρήσεων και τη βιωσιμότητά τους είναι η προσέλκυση χρηματοδότησης· προτείνει κατά συνέπεια να ενισχυθεί **σημαντικά και με απτό τρόπο** η πτυχή της μικροχρηματοδότησης·

Or. it

Τροπολογία 47

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Jutta Steinruck

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 8 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

δα. τονίζει ότι η υποστήριξη της κοινωνικής ένταξης, ιδίως των ατόμων με αναπηρία και των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, αποτελεί βασική ευρωπαϊκή πολιτική η οποία επιτάσσει ευρεία στήριξη από τον προϋπολογισμό· τονίζει ότι η κοινωνική διάσταση θα πρέπει να είναι περισσότερο εμφανής σε άλλα εργαλεία της πολιτικής για τη συνοχή και όχι μόνο στο ΕΚΤ·

Or. en

Τροπολογία 48

Joëlle Mélin, Dominique Martin

Σχέδιο γνωμοδότησης

Παράγραφος 9

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων απασχόλησης·

9. διαπιστώνει ότι θα πρέπει να επανεξετασθεί η ίδια η αρχή της ενιαίας αγοράς που τίθεται υπό αμφισβήτηση·

Or. fr

Τροπολογία 49
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 9

Σχέδιο γνωμοδότησης

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα **και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων απασχόλησης**.

Τροπολογία

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς **και την ανταγωνιστικότητα**.

Or. en

Τροπολογία 50
Aldo Patriciello

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 9

Σχέδιο γνωμοδότησης

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ **θα πρέπει** να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων απασχόλησης.

Τροπολογία

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ **οφείλει** να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων απασχόλησης.

Or. it

Τροπολογία 51
Inês Cristina Zuber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 9

Σχέδιο γνωμοδότησης

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την **ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων απασχόλησης**·

Τροπολογία

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων απασχόλησης **με δικαιώματα**·

Or. pt

Τροπολογία 52
Renate Weber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 9

Σχέδιο γνωμοδότησης

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία **αξιοπρεπών** θέσεων απασχόλησης·

Τροπολογία

9. υπογραμμίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να στηρίζει τις προσπάθειες για την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, την ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική σύγκλιση, την ανάπτυξη της πολιτικής των κοινωνικά υπεύθυνων επιχειρήσεων και τον έλεγχο της εφαρμογής των κοινωνικών νομικών προτύπων από τις επιχειρήσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημιουργία **βιώσιμων** θέσεων απασχόλησης·

Or. en

Τροπολογία 53
Ulrike Trebesius

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 10

Σχέδιο γνωμοδότησης

10. **ζητεί να καταβάλλεται διαρκής προσπάθεια μέσω του προϋπολογισμού για να εξασφαλιστεί** η κατάλληλη κατάρτιση και η απόκτηση νέων δεξιοτήτων σε τομείς με ελλείψεις εργατικού δυναμικού και σε βασικούς κλάδους με μεγάλο δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας, όπως η πράσινη οικονομία, η υγειονομική περίθαλψη και οι τομείς των ΤΠΕ·

Τροπολογία

10. **εκτιμά ότι οι δαπάνες τις ΕΕ είναι υπέρμετρες, οι εθνικές απαιτήσεις ανομοιογενείς και ότι τα προγράμματα που μπορούν να εξασφαλιστούν στο πλαίσιο της επικουρικότητας πρέπει να παρέχονται στο πλαίσιο αυτό, όπως** η κατάλληλη κατάρτιση και η απόκτηση νέων δεξιοτήτων σε τομείς με ελλείψεις εργατικού δυναμικού και σε βασικούς κλάδους με μεγάλο δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας, όπως η πράσινη οικονομία, η υγειονομική περίθαλψη και οι τομείς των ΤΠΕ·

Or. en

Τροπολογία 54
Renate Weber

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 10

Σχέδιο γνωμοδότησης

10. ζητεί να καταβάλλεται διαρκής προσπάθεια μέσω του προϋπολογισμού για να εξασφαλιστεί η κατάλληλη κατάρτιση και η απόκτηση νέων δεξιοτήτων σε τομείς με ελλείψεις εργατικού δυναμικού και σε βασικούς κλάδους με μεγάλο δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας, όπως η πράσινη οικονομία, η υγειονομική περίθαλψη και οι τομείς των ΤΠΕ·

Τροπολογία

10. ζητεί να καταβάλλεται διαρκής προσπάθεια μέσω του προϋπολογισμού για να εξασφαλιστεί η κατάλληλη κατάρτιση και η απόκτηση νέων δεξιοτήτων σε τομείς με ελλείψεις εργατικού δυναμικού και σε βασικούς κλάδους με μεγάλο δυναμικό δημιουργίας θέσεων εργασίας, όπως η πράσινη οικονομία, η **κυκλική οικονομία**, η υγειονομική περίθαλψη και οι τομείς των ΤΠΕ·

Or. en

Τροπολογία 55
Marian Harkin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 10 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

10α. τονίζει ότι η προώθηση του επιχειρηματικού πνεύματος και η υποστήριξη των επιχειρηματιών πρέπει να αποτελούν βασική συνιστώσα της δημοσιονομικής πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 56
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 10 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

10α. απευθύνει έκκληση για την αποφυγή της κοινωνικής ρήξης η οποία θα κατέληγε σε ένα διαχωρισμό ανάμεσα στα ανώτερα επαγγέλματα, που συνδέονται με τις νέες τεχνολογίες, και τα υποδεέστερα επαγγέλματα στον τομέα των υπηρεσιών ή ακόμη της οικιακής βοήθειας·

Or. fr